

# PGH

## Premium Gartenhaus

### Isoliergrund

- isolierende Vorbehandlung für innen und außen

PGH Isoliergrund ist der wasserbasierte, weiße Spezialgrundanstrich für Holz, insbesondere, wenn es mit weißen oder hellen Acryllacken oder PGH Wetterschutzfarbe gestrichen werden soll. Durch seine spezielle Rezeptur verhindert er das Durchschlagen von wasserlöslichen, färbenden Holzinhaltstoffen und damit eine Fleckenbildung an der Oberfläche des Anstrichs. Er ist außen und innen einsetzbar auf allen Laub- und Nadelhölzern. Kann auch zur Grundierung von MDF-, OSB- und Spanplatten eingesetzt werden.

#### Verarbeitung

Streichen und Rollen.

#### Werkzeuge

Lackierrollen oder -pinsel für wasserbasierte Lacke.

#### Vorbereitung / Anstrichaufbau

Der Untergrund muss tragfähig, sauber, fest, trocken, fett- und wachsfrei sowie frei von geschlossenen Lackfilmen sein. Harzreiche Hölzer mit z. B. Nitro-Verdünner abwaschen. Nicht zu streichende Gegenstände und Teile sorgfältig abdecken bzw. abkleben. Inhalt vor Gebrauch gut aufrühren.

#### Neuanstrich

- **Imprägnierung:** Rohes Holz im Außenbereich mit **PGH HOLZSCHUTZGRUND** imprägnieren.
- **Voranstrich:** 1x **PGH ISOLIERGRUND**, Aststellen und sehr inhaltsstoffreiche Hölzer 2x.
- **Schlussanstrich:** mit wasserbasierten Lacken oder **PGH WETTERSCHUTZFARBE**.

#### Renovierungsanstrich

Nicht tragfähige Altanstriche sowie vergrautes Holz bis auf den tragfähigen Untergrund abschleifen, reinigen und danach Anstrichaufbau wie für Neuanstriche vornehmen.

#### Technischer Hinweis

Nicht zu lackierende Gegenstände sorgfältig abdecken und abkleben. Airless-Spritzdaten siehe technisches Merkblatt. Lackierung nicht in Kontakt mit weichmacherhaltigen Kunststoffen, z. B. Dichtprofile/Dichtstoffe, bringen. Weichmacherfreie Profile verwenden. MDF-, OSB- und Spanplatten gemäß der Herstellerangabe nur im Innenbereich verwenden. Bei sehr inhaltsstoffreichen Hölzern können nach dem ersten Anstrich Verfärbungen sichtbar werden, die im Anstrich gebunden werden. In diesen Fällen einen zweiten, deckenden Anstrich aufbringen. Zwischen den Arbeitsgängen nach der Trocknung leicht anschleifen. Bei Schleifarbeiten Staubmaske tragen.

#### Trocknung

Oberflächentrocken nach ca. 30 Minuten, überarbeitbar nach ca. 8 Stunden.

#### Verbrauch

Ca. 100–130 ml/m<sup>2</sup> bei einmaligem Anstrich.

#### Verdünnen

Nicht verdünnen.

**Reinigung der Arbeitsgeräte:** Sofort nach Gebrauch mit lauwarmem Wasser und Seife.

**Lagerung:** Kühl, trocken und gut verschlossen.

**Entsorgung:** Nur restentleerte Gebinde zum Recycling geben. Gebinde mit flüssigen Lackresten bei der Sammelstelle für Altlacke/Altfarben nach Abfallschlüssel-Nr. 080112 (gemäß AVV / VeVa) entsorgen.

#### Hinweise

Für Kinder unzugänglich aufbewahren. Bei Spritzarbeiten Schutzbrille und Kombifilter A2/P2 verwenden. Bei Schleifarbeiten Staubfilter P2 verwenden. Während der Verarbeitung und Trocknung für gründliche Belüftung sorgen. Essen, Trinken und Rauchen während des Gebrauchs der Farbe ist zu vermeiden. Bei der Berührung mit den Augen oder der Haut sofort gründlich mit Wasser abspülen. Nicht in die Kanalisation, Gewässer oder ins Erdreich gelangen lassen. Enthält epoxidhaltige Verbindungen. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich. Achtung! Beim Sprühen können gefährliche lungengängige Tröpfchen entstehen. Aerosol oder Nebel nicht einatmen.

**Inhaltsstoffe:** Kationisches Polymerisatharz, Titandioxid, Bariumsulfat, Silikate, Wasser, Glykolether und Additive.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem technischen Merkblatt, welches Sie unter [www.gartenhaus-gmbh.de](http://www.gartenhaus-gmbh.de) erhalten können.

EU-Grenzwert für dieses Produkt (Kat. A/g): 30 g/l (2010). Dieses Produkt enthält max. 30 g/l VOC.

GISCODE: BSW20

**Produced for:**

**A-Z GartenHaus GmbH**  
Bahrenfelder Chaussee 49  
22761 Hamburg  
Tel.: +49 40 76122122

2,5 l reichen für ca. 20–25 m<sup>2</sup> bei einmaligem Anstrich

# PGH

## Premium Garden House

### Insulating primer

- Insulating pretreatment for interior and exterior use

PGH Insulating Primer is a water-based, white special primer coat for wood, especially if it is to be coated with white or light acrylic paints or PGH weather protection paint. Thanks to its special formula, it prevents water-soluble, coloring wood constituents from penetrating through and thus staining the surface of the coating. It can be used for interiors and exteriors, on all hardwoods and coniferous woods. It can also be used for priming MDF, OSB and particle board.

#### Application

Brushing and rolling.

#### Tools

Paint rollers or brushes for water-based paints.

#### Preparation/coating build-up

The substrate must be load-bearing, clean, solid, dry, free of grease, wax and consistent paint films. Thoroughly wash off woods rich in resin with, e.g., Nitro Thinner. Carefully cover or mask objects and parts that are not to be painted. Stir contents well before use.

#### New coating

- **Impregnation:** Impregnate raw wood in exterior areas with **PGH WOOD PRESERVATIVE PRIMER**.  
**Undercoat:** 1x **PGH INSULATING PRIMER**, 2x on knots and very substance-rich woods.
- **Top coat:** Water-based paints or **PGH WEATHER PROTECTION PAINT**.

#### Renovation coating

Sand non-load-bearing old coatings and grayed wood down to the load-bearing substrate, clean and then apply the coating build-up, as for new coatings.

#### Technical note

Carefully cover and mask objects that are not to be painted. For airless spray data, see the Technical Data Sheet. Do not bring the paint coating into contact with plasticized plastic materials, e.g. sealing profiles/sealants. Use profiles that do not contain any plasticizer. Only use MDF, OSB and particle board indoors in accordance with the manufacturer's instructions. In very substance-rich woods, discolorations may become visible after the first coat, which are bound in the coating. In these cases, apply a second covering coat. Lightly sand between work steps, after drying. Wear a dust mask when sanding.

#### Drying

Surface dry after approx. 30 minutes, recoatable after approx. 8 hours.

#### Consumption

Approx. 100-130 ml/m<sup>2</sup> for a single coat.

#### Dilution

Do not dilute.

**Cleaning of work tools:** Immediately after use with soap and lukewarm water.

**Storage:** Cool, dry and well sealed.

**Disposal:** Only empty containers are to be recycled. Dispose of containers with liquid paint residues at a collection point for old paint/old varnishes in accordance with waste code no. 080112 (in accordance with AVV/VeVa).

#### Note

Keep out of the reach of children. Use protective glasses and the combination filter A2/P2 for spraying. Use the dust filter P2 during sanding. Ensure proper ventilation during application and drying. Do not eat, drink or smoke while using the paint. Upon contact with the eyes or skin, immediately rinse thoroughly with water. Ensure that

the material does not get into the sewage system, waters or soil. Contains epoxy compounds. Can cause allergic reactions.

Safety data sheet available upon request. Note! When spraying, dangerous respirable droplets can occur. Do not inhale the spray or mist.

**Constituent substances:** Cationic polymerisation resin, titanium dioxide, barium sulfate, silicates, water, glycol ether and additives.

Further information can be found in the technical data sheet, available at [www.gartenhaus-gmbh.de](http://www.gartenhaus-gmbh.de).

EU limit value for this product (Cat. A/ g): 30 g/l (2010). This product contains max. 30 g/l VOC.

GISCODE: BSW20

**Produced for:**

**A-Z GartenHaus GmbH**  
Bahrenfelder Chaussee 49  
22761 Hamburg  
Tel.: +49 40 76122122

2.5 l is sufficient for approx. 20-25 m<sup>2</sup> with a single coat

# Abri de jardin PGH

## Premium

### Apprêt isolant

- Prétraitement isolant pour l'intérieur et l'extérieur

L'Apprêt isolant PGH est une couche de fond spéciale blanche à base d'eau pour le bois, en particulier lorsqu'il doit être recouvert de laques acryliques blanches ou claires ou de Peinture de protection contre les intempéries PGH. Sa recette spéciale empêche les remontées des composants du bois colorants et solubles à l'eau et ainsi la formation de taches à la surface de la couche. Il peut être utilisé à l'extérieur et à l'intérieur sur tous les bois de feuillus et de résineux. Peut également être utilisé pour apprêter les panneaux MDF, OSB et agglomérés.

#### Traitement

peut s'appliquer au rouleau ou au pinceau.

#### Outils

Rouleaux ou Pinceaux à laque pour laques à base d'eau.

#### Préparation/Système de couches

Le support doit être portant, propre, solide, sec, exempt de graisses, de cire et de tous films de peinture scellés. Laver les bois très résineux avec par ex. un diluant nitro. Soigneusement recouvrir et protéger les objets et éléments qui ne doivent pas être peints. Bien mélanger le contenu avant l'utilisation.

#### Nouvelle couche

- **Imprégnation** : Imprégner le bois brut à l'extérieur avec **L'APPRÊT DE PROTECTION DU BOIS PGH. Couche de fond** : 1x **APPRÊT ISOLANT PGH**, points d'astreinte et bois riches en substances actives 2x.
- **Couche de finition** : avec laques à base d'eau ou **PEINTURE DE PROTECTION CONTRE LES INTEMPÉRIES PGH**.

#### Couche de rénovation

Poncer les anciennes couches non portantes ainsi que le bois grisaille jusqu'au support portant, les nettoyer puis effectuer la préparation du support comme pour un support brut.

#### Remarque technique

Soigneusement recouvrir et protéger les éléments qui ne doivent pas être peints. Pour les données de pulvérisation sans air, voir la fiche technique. Proscrire tout contact de la laque avec des plastiques contenant des plastifiants comme par ex. des profilés d'étanchéité/matériaux d'étanchéité. Utiliser des profilés sans plastifiants. Utiliser les panneaux MDF, OSB et d'aggloméré uniquement à l'intérieur, conformément aux indications du fabricant. Dans le cas de bois très riches en substances actives, des décolorations peuvent apparaître après la première couche. Dans ces cas, appliquer une deuxième couche couvrante. Après le séchage, poncer légèrement les surfaces entre les opérations. Porter un masque antipoussière lors des travaux de ponçage.

#### Séchage

Sec en surface après env. 30 minutes, recouvrable après env. 8 heures.

#### Consommation

Env. 100–130 ml/m<sup>2</sup> pour une seule couche.

#### Diluer

Ne pas diluer.

**Nettoyage des outils de travail** : Immédiatement après l'emploi avec de l'eau tiède et du savon.

**Entreposage**: Au frais, au sec et bien fermé.

**Mise au rebut**: Seuls les récipients exempts de résidus doivent être recyclés. Les récipients contenant des restes séchés doivent être mis au rebut en tant que déchet domestique ou gravats de chantier. Mettre au rebut les récipients contenant des restes au point de collecte pour laques / peintures usagées selon le code de déchet 080112 (conformément à AVV).

**Conseils**

Garder hors de portée des enfants. Pour pulvériser, utiliser les lunettes de protection et le filtre mixte A2 / P2. Utiliser un filtre à poussières P2 lors de travaux de ponçage. Veiller à bien ventiler pendant l'application et le séchage. Éviter de manger, de boire et de fumer pendant l'application de la peinture. En cas de contact avec les yeux ou la peau, rincer immédiatement et abondamment avec de l'eau. Éviter tout écoulement dans les égouts, les cours d'eau ou le sol. Contient des composés époxydiques. Peut produire une réaction allergique.

Fiche de données de sécurité disponible sur demande. Attention! Des gouttelettes respirables dangereuses peuvent se former lors de la pulvérisation. Ne pas respirer les aérosols ni les brouillards.

**Composition:** résine cationique polymérisée, dioxyde de titane, sulfate de baryum, silicates, eau, éther de glycol, additifs

Pour de plus amples informations, veuillez consulter la fiche technique disponible à l'adresse [www.gartenhaus-gmbh.de](http://www.gartenhaus-gmbh.de).

Valeur limite UE pour ce produit (cat. A/g) : 30 g/l (2010). Ce produit contient max. 30 g/l COV.  
GISCODE: BSW20

**Produced for :**

**A-Z GartenHaus GmbH**  
Bahrenfelder Chaussee 49  
22761 Hamburg  
Tél. : +49 40 76122122

2,5 l suffisent pour appliquer une couche sur env. 20–25 m<sup>2</sup>

# PGH

## Premium Gartenhaus

### Fondo isolante

- Pretrattamento isolante per interni ed esterni

PGH Fondo isolante è un primer speciale bianco e a base d'acqua per legno, particolarmente indicato per la verniciatura con smalti acrilici bianchi o chiari o con PGH Pittura protettiva anti-intemperie. Grazie alla sua speciale formulazione, impedisce l'affioramento delle sostanze idrosolubili e coloranti contenute nel legno e quindi previene la formazione di macchie sulla superficie della tinteggiatura. Può essere utilizzato sia in ambienti esterni che interni su tutti i legni di latifoglie e di conifere. Può essere utilizzato anche come fondo per pannelli MDF, OSB e truciolari.

#### Applicazione

può essere applicato a pennello e a rullo.

#### Utensili

Rulli o pennelli per vernici a base d'acqua.

#### Preparazione / Applicazione

Il sottofondo deve essere in grado di reggere il prodotto, pulito, solido, asciutto, privo di grasso e cera e privo di strati di vernice chiusi. Lavare i legni resinosi con, ad esempio, diluente nitro. Coprire o proteggere con nastro di carta gli oggetti e le parti che non devono essere verniciati. Mescolare bene il contenuto prima dell'uso.

#### Riverniciatura

- **Impregnante:** Impregnare il legno grezzo in ambienti esterni con **PGH PROTEZIONE PER LEGNO**.  
**Mano preliminare:** 1x **PGH FONDO ISOLANTE**, nodi e legni molto ricchi di sostanze 2x.
- **Mano a finire:** con vernici a base d'acqua o **PGH PITTURA PROTETTIVA ANTI-INTEMPERIE**.

#### Mano di restauro

Levigare e pulire i vecchi strati di pittura non portanti e il legno ingrigito fino al sottofondo portante, quindi applicare più mani in successione come per le nuove mani.

#### Nota tecnica

Coprire con cura e proteggere con nastro adesivo gli oggetti da non verniciare. Per i dati relativi alla spruzzatura airless, consultare la scheda tecnica. Evitare il contatto della vernice con materiali sintetici contenenti plastificanti, come ad es. profili di guarnizione/sigillanti. Utilizzare profili privi di plastificanti. Utilizzare i pannelli MDF, OSB e truciolari solo in ambienti interni come indicato dal produttore. In caso di legni molto ricchi di sostanze, dopo la prima mano possono essere visibili degli scolorimenti, che vengono legati alla mano di vernice. In questi casi applicare una seconda mano coprente. Tra i cicli di lavoro dopo l'indurimento, carteggiare leggermente. Indossare una maschera antipolvere in caso levigatura.

#### Asciugatura

Asciutto in superficie dopo circa 30 minuti, sovraverniciabile dopo circa 8 ore.

#### Resa

Circa 100-130 ml/m<sup>2</sup> in caso di una sola mano.

#### Diluizione

Non diluire.

**Pulizia degli strumenti di lavoro:** Lavare subito dopo l'uso con acqua tiepida e sapone.

**Immagazzinaggio:** Al fresco, all'asciutto e chiuso ermeticamente.

**Smaltimento:** riportare al punto vendita i contenitori parzialmente vuoti o conferirli presso un centro di raccolta per rifiuti speciali. Smaltire i contenitori vuoti nella raccolta differenziata di rifiuti urbani.

#### Altre informazioni

Tenere fuori dalla portata dei bambini. In caso di applicazione a spruzzo, indossare occhiali protettivi e utilizzare il filtro combinato A2/P2. Per la carteggiatura utilizzare il filtro antipolvere P2. Garantire un'adeguata aerazione durante l'applicazione e l'asciugatura. Evitare di mangiare, bere e fumare durante l'utilizzo della pittura. In caso

di contatto con gli occhi o la pelle, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua. Non gettare i residui nelle fognature, nelle acque o nel terreno. Contiene componenti epossidici. Può provocare una reazione allergica.

Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta. Attenzione! In caso di vaporizzazione possono formarsi goccioline respirabili pericolose. Non respirare i vapori o le nebbie.

**Componenti:** resina polimerica cationica, biossido di titanio, solfato di bario, silicati, acqua, glicolietere, additivi.

Per ulteriori informazioni, consultare la scheda tecnica disponibile all'indirizzo [www.gartenhaus-gmbh.de](http://www.gartenhaus-gmbh.de).

Valore di tolleranza UE per questo prodotto (cat. A/g): 30 g/l (2010). Questo prodotto contiene massimo 30 g/l VOC.

GISCODE: BSW20

**Prodotto per:**

**A-Z GartenHaus GmbH**  
Bahrenfelder Chaussee 49  
22761 Amburgo  
Tel.: +49 40 76122122

2,5 l sono sufficienti per circa 20-25 m<sup>2</sup> in caso di una sola mano



# PGH

## Premium Tuinhuis

### Isoleergrond

- Isolerende voorbehandeling voor binnen en buiten

PGH Isoleergrond is de witte speciale grondlaag op waterbasis voor hout, vooral als daar witte of lichte acryllakken of PGH Weerbestendige Verf op aangebracht moeten worden. Door zijn speciale formule voorkomt de isoleergrond het doorslaan van in water oplosbare, kleur afgevendende houtcomponenten en daarmee vlekvorming op het oppervlak van de afwerklaag. De isoleergrond is buiten en binnen te gebruiken op alle loof- en naaldhoutsoorten. Kan ook worden gebruikt voor het voorstrijken van MDF-, OSB- en spaanplaten.

#### Verwerking

kan gerold, geschilderd worden.

#### Gereedschap

Lakrollers of -kwasten voor watergedragen lakken.

#### Vorbereiding / laagopbouw

De ondergrond moet geschikt zijn als hechtingslaag, en verder schoon, vast, droog, vet- en wasvrij en vrij van laklagen met gesloten poriën. Was harsrijk hout af met bijvoorbeeld nitroverdunner. Voorwerpen en onderdelen die niet geschilderd mogen worden zorgvuldig afdekken of afplakken. De inhoud goed omroeren voor gebruik.

#### Nieuw schilderwerk

- **Impregnering:** Impregneer onbewerkt hout buitenshuis met **PGH HOUTBESCHERMENDE GRONDVERF**. **Voorstrijken:** 1 x **PGH ISOLEERGROND**, knoesten en houtsoorten met veel bestanddelen 2 x.
- **Eindafwerking:** met lakken op waterbasis of **PGH WEERBESTENDIGE VERF**.

#### Renovatielaag

Oude lagen die niet geschikt zijn als hechtingslaag, en ook grijze houtsoorten tot op de dragende ondergrond afschuren, reinigen en vervolgens de laagopbouw aanbrengen zoals die beschreven staat onder 'Nieuw schilderwerk'.

#### Technische aanwijzing

Niet te lakken voorwerpen zorgvuldig afdekken en afplakken. Airless-spuitgegevens zie technische productinformatie. De lak niet in contact brengen met kunststoffen die weekmakers bevatten, bijv. afdichtingsprofielen/afdichtmiddelen. Profielen zonder weekmiddel gebruiken. MDF-, OSB- en spaanplaat overeenkomstig de specificaties van de fabrikant alleen binnenshuis gebruiken. Bij houtsoorten met veel bestanddelen kunnen na de eerste laag verkleuringen zichtbaar worden die in de verf gebonden worden. Breng in deze gevallen een tweede, dekkende laag aan. Tussen de bewerkingen licht opschuren na het drogen. Draag een stofmasker tijdens het schuren.

#### Type droging

Oppervlaktedroog na ca. 30 minuten, bewerkbaar na ca. 8 uur.

#### Verbruik

Ca. 100-130 ml/m<sup>2</sup> voor een enkele laag.

#### Verdunnen

Niet verdunnen.

**Reiniging van het gereedschap:** Na gebruik onmiddellijk reinigen met lauw water en zeep.

**Opslag:** Koel, droog en goed afgesloten bewaren.

**Afvalverwerking:** Alleen verpakkingen waaruit alle resten zijn verwijderd, mogen worden ingeleverd bij een recyclingbedrijf. Verpakkingen met ingedroogde resten behandelen als huisvuil of bouwafval. Verpakkingen met ingedroogde resten moeten naar het inzamelpunt voor oude verf/lak worden gebracht en volgens afvalcode 080112 (volgens AVV) worden verwerkt.

#### Informatie

Buiten bereik van kinderen bewaren. Bij spuitwerkzaamheden een veiligheidsbril en combinatiefilter A2/P2 gebruiken. Bij schuurwerkzaamheden een stoffilter P2 gebruiken. Zorg tijdens het verwerken en drogen voor een goede ventilatie. Eten, drinken en roken tijdens de verwerking van de verf moet worden vermeden. Bij aanraking met de ogen of huid onmiddellijk met overvloedig water afspoelen. Ervoor zorgen dat het product niet in het riool, open water of in de bodem terecht komt. Bevat epoxyverbindingen. Kan een allergische reactie veroorzaken.

Veiligheidsinformatieblad op verzoek verkrijgbaar. Let op! Bij verneveling kunnen gevaarlijke inhaleerbare druppels worden gevormd. Spuitnevel niet inademen.

**Inhoudstoffen:** kationische polymeerhars, titaandioxide, bariumsulfaat, silicaten, water, glycolether, additieven.

Voor meer informatie verwijzen wij u naar de technische productinformatie die u op [www.gartenhaus-gmbh.de](http://www.gartenhaus-gmbh.de) kunt vinden.

EU-grenswaarde voor dit product (cat. A/g): 30 g/l (2010). Dit product bevat max. 30 g/l VOC.

GISCODE: BSW20

**Produced for:**

**A-Z GartenHaus GmbH**  
Bahrenfelder Chaussee 49  
22761 Hamburg  
Tel.: +49 40 76122122

2,5 l reichen für ca. 20–25 m<sup>2</sup> bei einmaligem Anstrich